



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2021RUAPON – REACT EU – Finanziamento PON “Ricerca e Innovazione” 2014-2020 - Allegato n. 64 per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale – 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell’art. 24 comma 3 lettera A della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 bandita con Decreto Rettorale n. 3631 del 14 ottobre 2021 - progetto “Informatica umanistica per il recupero e la valorizzazione del patrimonio lessicografico spagnolo-italiano (acronimo REVALSI)”

### VERBALE N. 3

La Commissione giudicatrice della procedura selettiva di cui sopra composta da:

Prof. Félix San Vicente, professore ordinario dell’Università degli Studi di Bologna  
Prof.ssa Carmen Castillo Peña, professoressa associata dell’Università degli Studi di Padova  
Prof. Hugo Edgardo Lombardini, professore associato dell’Università degli Studi di Bologna

si riunisce il giorno 16/11/2021 alle ore 10 in forma telematica, con le seguenti modalità: videoconferenza zoom <https://unipd.zoom.us/j/2511930181> e tramite posta elettronica (indirizzi [felix.sanvicente@unibo.it](mailto:felix.sanvicente@unibo.it), [carmen.castillo@unipd.it](mailto:carmen.castillo@unipd.it), [hugo.lombardini@unibo.it](mailto:hugo.lombardini@unibo.it)) per procedere alla discussione dei titoli e delle pubblicazioni da parte dei candidati nonché contestualmente allo svolgimento della prova orale volta ad accertare l’adeguata conoscenza della lingua spagnola e della lingua italiana per i candidati stranieri.

La Commissione procede quindi all’appello dei candidati, in seduta pubblica telematica. Sono presenti i seguenti candidati dei quali viene accertata l’identità personale:

Nalesso, Giulia  
Vigna, Gaetano Antonio  
Villagra Terán, María Montserrat

La Commissione ha messo a disposizione dei candidati copia dell’allegato al verbale 2, già consegnato all’Ufficio Personale docente dell’Ateneo e precisamente l’Allegato B- Giudizi analitici. I candidati ne hanno preso compiuta visione.



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

Alle ore 10:50 ha inizio la discussione dei titoli e delle pubblicazioni e la contestuale prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua spagnola e della lingua italiana per i candidati stranieri. I candidati sono chiamati in ordine alfabetico.

La Commissione, a seguito della discussione, analizzata tutta la documentazione presentata dai candidati, attribuisce un punteggio analitico all'attività didattica, alle pubblicazioni scientifiche e al curriculum conformemente ai criteri individuati nel verbale n. 1, esprimendo altresì il giudizio sulla prova orale (Allegato -A Punteggi e giudizi sulla prova orale).

Il Presidente invita quindi i componenti a deliberare per l'individuazione del vincitore, ricordando che può essere dichiarato tale soltanto il candidato o la candidata che abbia conseguito una valutazione complessiva di almeno 70 punti.

	Nome Candidato
Prof. Félix San Vicente	Giulia Nalesso
Prof.ssa Carmen Castillo Peña	Giulia Nalesso
Prof. Hugo Edgardo Lombardini	Giulia Nalesso

La Commissione individua con deliberazione assunta all'unanimità quale candidata vincitrice la dottoressa Giulia Nalesso, considerando l'ottimo curriculum scientifico della candidata nonché il livello qualitativo delle sue pubblicazioni, intorno a tre linee di ricerca ben definite e approfondite (la storiografia linguistica in lingua spagnola, l'acquisizione e didattica del lessico e la filologia del testo grammaticale), tutte pienamente coerenti con il SSD oggetto del concorso (allegato A- Punteggi e giudizi sulla prova orale).

La Prof.ssa Carmen Castillo Peña, segretaria della presente Commissione si impegna a consegnare all'Ufficio Personale docente la copia originale di tutti i verbali, corrispondenti ai pdf inviati all'Ufficio suddetto per email.

La seduta termina alle ore 12:00

Il presente verbale è letto e approvato seduta stante da tutti i componenti della commissione che dichiarano di concordare con quanto verbalizzato.



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

Padova, 16/11/2021

Presidente della commissione

Prof. Félix San Vicente, professore ordinario dell'Università degli Studi di Bologna

Segretaria della commissione

Prof.ssa Carmen Castillo Peña, professoressa associata dell'Università degli Studi di Padova

Membro della commissione

Prof. Hugo Edgardo Lombardini, professore associato dell'Università degli Studi di Bologna

Firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2021RUAPON – REACT EU – Finanziamento PON “Ricerca e Innovazione” 2014-2020 - Allegato n. 64 per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale – 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell’art. 24 comma 3 lettera A della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 bandita con Decreto Rettorale n. 3631 del 14 ottobre 2021 - progetto “Informatica umanistica per il recupero e la valorizzazione del patrimonio lessicografico spagnolo-italiano (acronimo REVALSI)”

### Allegato A al Verbale n. 3

### PUNTEGGI e GIUDIZI SULLA PROVA ORALE

---

#### CANDIDATA GIULIA NALESSO

Pubblicazioni, compresa la tesi di dottorato se presentata:

pubblicazione numero	originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione	congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate	rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica	determinazione analitica dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	totale pubblicazione
1	8	1	2	1	10
2	4	1	1	1	5
3	3	1	1	1	4
4	3	1	2	1	5
5	3	1	1	1	4
6	3	1	2	1	5



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

pubblicazione numero	originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione	congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate	rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica	determinazione analitica dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	totale pubblicazione
7	3	1	1	1	4
8	3	1	1	1	4
9	8	1	2	1	10
10	3	1	1	1	4
11	4	1	2	1	6
12	3	1	1	1	4

Totale punti pubblicazioni: 65 PUNTI

### Attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti

tipo de titolo	n. annualità	punti	
Attività didattica istituzionale	1	2	
Totale punti			2
Attività didattica integrativa e di servizio agli studenti	4	*4	
*Totale punti riportato al massimo attribuibile			3

Totale punti attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 5 punti

### Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo

titoli	numero di titoli	punti	totale
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca nazionale			
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca internazionale			
partecipazione gruppi di ricerca	3	3	



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

titoli	numero di titoli	punti	totale
partecipazione comitati editoriali	3	1,5	
attività di ricerca documentata	1	3	
<b>Totale punti</b>			<b>7,5</b>
riconoscimenti premi nazionali			
riconoscimenti premi internazionali			
<b>Totale punti</b>			
partecipazione convegni nazionali			
partecipazione convegni internazionali	11	*11	
<b>*Totale punti riportato al massimo attribuibile</b>			<b>5</b>
Consistenza produzione scientifica	ottimo		5
attività istituzionale			1

Totale punti curriculum: 18,5 punti

**Punteggio totale 88,5**

Giudizio sulla prova orale in lingua spagnola: la candidata dimostra un'ottima padronanza del registro scientifico in lingua spagnola



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

## CANDIDATO: GAETANO ANTONIO VIGNA

Publicazioni, compresa la tesi di dottorato se presentata

pubblicazione numero	originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione	congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate	rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica	determinazione analitica dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	totale pubblicazione
1	3	0,5	1	1	2
2	3	0,5	1	1	2
3	3	0,5	1	1	2
4	4	0,5	1	1	2,5
5	4	0,5	2	1	3
6	4	0,5	1	1	2,5
7	3	0,5	1	1	2
8	4	0,5	2	1	3
9	3	0,5	2	1	2,5
10	3	0,5	2	1	2,5
11	3	0,5	2	1	2,5
12	3	0,5	2	1	2,5

Totale punti pubblicazioni: 29 PUNTI

### Attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti

tipo de titolo	n. annualità	punti
Attività didattica istituzionale		
		Totale punti
Attività didattica integrativa e di servizio agli studenti	2	2
		Totale punti
		2

Totale punti attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 2 punti



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

**Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo**

titoli	numero di titoli	punti	totale
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca nazionale			
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca internazionale			
partecipazione gruppi di ricerca			
partecipazione comitati editoriali			
attività di ricerca documentata			
<b>Totale punti</b>			
riconoscimenti premi nazionali			
riconoscimenti premi internazionali			
<b>Totale punti</b>			
partecipazione convegni nazionali			
partecipazione convegni internazionali	6	*6	
<b>*Totale punti riportato al massimo attribuibile</b>			5
Consistenza produzione scientifica	buono		4
attività istituzionale			

Totale punti curriculum: 9 punti

**Punteggio totale 40**

Giudizio sulla prova orale in lingua spagnola: il candidato dimostra un'ottima padronanza del registro scientifico in lingua spagnola



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

## CANDIDATA MARÍA MONTSERRAT VILLAGRA TERÁN

Publicazioni, compresa la tesi di dottorato se presentata:

pubblicazione numero	originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione	congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate	rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica	determinazione analitica dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	totale pubblicazione
1	4	1	2	1	6
2	0	1	0	1	0
3	2	1	0	1	2
4	2	1	0	1	2
5	0	0,5	0	1	0
6	2	1	0	1	2
7	2	1	1	1	3
8	2	1	0	1	2
9	2	1	1	1	3
10	2	1	2	1	4
11	2	1	1	1	3
12	2	1	1	1	3

Totale punti pubblicazioni: 30 PUNTI

### Attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti

tipo de titolo	n. annualità	punti
Attività didattica istituzionale	13	*26
*Totale punti riportato al massimo attribuibile		
Attività didattica integrativa e di servizio agli studenti	13	*13
*Totale punti riportato al massimo attribuibile		

Totale punti attività didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 9 punti



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

**Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo**

titoli	numero di titoli	punti	totale
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca nazionale			
direzione/coordinamento centri o gruppi di ricerca internazionale			
partecipazione gruppi di ricerca	12	12	
partecipazione comitati editoriali			
attività di ricerca documentata			
*Totale punti riportato al massimo attribuibile			8
riconoscimenti premi nazionali			
riconoscimenti premi internazionali			
partecipazione convegni nazionali	13	6,5	
partecipazione convegni internazionali	7	7	
Totale punti		*13,5	
*Totale punti riportato al massimo attribuibile			5
Consistenza produzione scientifica	sufficiente		2
attività istituzionale			

Totale punti curriculum: 15 punti

**Punteggio totale 54**

Giudizio sulla prova orale in lingua spagnola: la candidata dimostra un'ottima padronanza del registro scientifico in lingua spagnola.

Giudizio sulla prova orale in lingua italiana: la candidata dimostra un'ottima padronanza del registro scientifico in lingua italiana.



UNIONE EUROPEA  
Fondo Sociale Europeo



1222-2022  
**800**  
ANNI



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PADOVA

La Commissione individua con deliberazione assunta all'unanimità quale candidata vincitrice la dottoressa Giulia Nalesso, considerando l'ottimo curriculum scientifico della candidata nonché il livello qualitativo delle sue pubblicazioni, intorno a tre linee di ricerca ben definite e approfondite (la storiografia linguistica in lingua spagnola, l'acquisizione e didattica del lessico e la filologia del testo grammaticale), tutte pienamente coerenti con il SSD oggetto del concorso.

Letto e approvato seduta stante da tutti i componenti della commissione che dichiarano di concordare con quanto verbalizzato.

Padova, 16/11/2021

Presidente della commissione

Prof. Félix San Vicente, professore ordinario dell'Università degli Studi di Bologna

Segretaria della commissione

Prof.ssa Carmen Castillo Peña, professoressa associata dell'Università degli Studi di Padova

Membro della commissione

Prof. Hugo Edgardo Lombardini, professore associato dell'Università degli Studi di Bologna

Firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005